



Генеральная Ассамблея

Семьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
19 April 2022
Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 13-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 21 октября 2021 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-жа Аль Тани (Катар)

Содержание

Пункт 87 повестки дня: Защита людей в случае бедствий (*продолжение*)

Пункт 81 повестки дня: Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-15263X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 87 повестки дня: Защита людей в случае бедствий (продолжение)

1. **Г-жа Лахмири** (Марокко), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что проект статей о защите людей в случае бедствий, представленный Комиссией международного права, является ценным вкладом в восполнение пробелов в области защиты людей в случае бедствий. Группа обеспокоена частотой и масштабами стихийных бедствий, которые нередко усугубляются последствиями изменения климата. Такие бедствия приводят к разрушительным последствиям и могут создавать препятствия для полного достижения целей в области устойчивого развития. Защита людей в случае бедствий является важным вопросом во многих частях мира, особенно в Африке. Первостепенное значение в ходе реагирования на бедствия имеют солидарность и международное сотрудничество. Группа приветствует обсуждение данного пункта в Комитете и принимает к сведению рекомендацию Комиссии о том, чтобы Генеральная Ассамблея разработала конвенцию на основе проекта статей.

2. **Г-н Бушедуб** (Алжир) говорит, что его делегация придает большое значение разработке международно-правовой основы для защиты людей в случае бедствий. Международных документов в этой области немного, и они не скоординированы и не согласованы между собой. За исключением двусторонних соглашений о взаимопомощи, этот вопрос рассматривается только в не имеющих обязательной силы международных документах, прежде всего тех, которые были разработаны под эгидой Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий. Его делегация принимает к сведению рекомендацию Комиссии международного права о том, чтобы Генеральная Ассамблея разработала конвенцию на основе ее проекта статей о защите людей в случае бедствий.

3. Указанный проект статей отражает приверженность Комиссии достижению надлежащего баланса между правами лиц, пострадавших от бедствий, и суверенитетом государств. Однако широкое и вольное определение понятия «бедствие», содержащееся в проекте статьи 3, влияет на сферу применения проекта статей. Например, в проекте статьи 1 («Сфера применения») указано, что проект статей применяется в отношении защиты людей в случае бедствий; но, поскольку характер этих бедствий не уточняется, проект статей можно рассматривать как относящийся как к природным, так и к антропогенным катастрофам. Однако эти две категории бедствий

регулируются разными правовыми рамками, что может привести к несоответствиям при применении правовых принципов. Хотя Комиссия попыталась устранить этот недостаток в пункте 1 проекта статьи 18, было бы трудно применять одни и те же правила в обоих случаях. Поэтому важно изучить практику и законы государств, с тем чтобы провести четкое различие между правовыми системами, регулирующими природные бедствия и антропогенные катастрофы.

4. Делегация оратора поддерживает текст проекта статьи 14 («Условия в отношении оказания внешней помощи»), согласно которому пострадавшее государство может оговаривать оказание внешней помощи условиями и такие условия должны соответствовать применимым нормам международного права и национальному законодательству пострадавшего государства.

5. Учитывая, что проект статей включает положения, определяющие обязанность пострадавших государств обеспечивать защиту персонала по ликвидации последствий бедствий и его оборудования и оказывать ему содействие в таких вопросах, как въездные требования, разрешения на работу и свобода передвижения, можно было бы сформулировать также обязательства государств и других субъектов, предоставляющих помощь. Внешняя помощь не может служить предлогом для вмешательства во внутренние дела пострадавшего государства, особенно под видом защиты лиц, пострадавших от бедствий.

6. В пункте 2 проекта статьи 13 («Согласие пострадавшего государства на внешнюю помощь») термин «произвольно» представляется расплывчатым. Согласие на оказание внешней помощи должно давать само пострадавшее государство, действуя сугубо по своему усмотрению и в соответствии с принципом уважения суверенитета. Поэтому данный термин следует исключить из проекта статей.

7. **Г-н Тауфан** (Индонезия) отмечает, что его страна постоянно сталкивается с риском опасных природных явлений, возникающих в результате сейсмической активности. Обсуждение законодательной основы для защиты людей в случае бедствий имеет ключевое значение для углубления понимания ситуаций, развития международного сотрудничества и обмена передовой практикой. Индонезия согласна с подходом Комиссии, которая решила при подготовке проекта статей о защите людей в случае бедствий руководствоваться принципом суверенитета государств. Она также приветствует упоминание о лицах, находящихся «в особо уязвимом положении» в статье 6 проекта («Гуманитарные принципы»), что

актуально для подверженных стихийным бедствиям стран, таких как Индонезия. Что касается статьи 7 проекта, то обязанность сотрудничать следует применять только с должным учетом принципа суверенитета, который лежит в основе всех статей проекта.

8. Среди стран, подверженных стихийным бедствиям, Индонезия лидирует в усилиях по разработке всеобъемлющего правового режима для решения всех вопросов, связанных с ликвидацией последствий стихийных бедствий. Когда в декабре 2004 года на Ачех обрушилось цунами, в стране не было всеобъемлющего национального закона о предотвращении бедствий и ликвидации их последствий, но с тех пор была проведена основательная законодательная реформа, в результате которой были приняты новый закон, подзаконные акты и руководящие принципы. Фундаментальной правовой базой стал Закон № 24 от 2007 года о предотвращении бедствий и ликвидации их последствий, который включает всеобъемлющий пакет ассигнований с изложением положений, касающихся обязанностей национального и региональных правительств, роли бизнеса и международных институтов, различных этапов борьбы со стихийными бедствиями и связанных с ними требований, а также финансирования и руководства помощью во время стихийных бедствий.

9. Сотрудничество между государствами, осуществляемое в том числе по линии механизмов обеспечения готовности, является жизненно важным дополнением к правовой инфраструктуре. В качестве принимающей стороны предстоящей в мае 2022 года седьмой сессии Глобальной платформы по снижению риска бедствий правительство его страны — совместно с государствами-членами и Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий — будет добиваться долговременной устойчивости и активизировать усилия, направленные на выполнение своих обязательств по достижению целей Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

10. Делегация оратора решительно выступает в поддержку продолжения консультаций между государствами-членами и призывает Комитет к тому, чтобы выработать общую позицию в контексте дальнейшего рассмотрения проекта статей.

11. **Г-жа Веа** (Тонга) говорит, что ее страна чрезвычайно уязвима к неблагоприятным последствиям изменения климата и стихийных бедствий. Согласно публикации “World Risk Report 2021” («Доклад о рисках бедствий в странах мира, 2021 год»), Тонга заняла третье место среди стран мира по степени

риска в отношении всех бедствий. Большинство населения проживает в низкорасположенных городских центрах на главном острове Тонгатапу. Районы с более высокой плотностью населения, как правило, подвергаются большему риску и сталкиваются с более серьезными последствиями во время стихийных бедствий.

12. Последствия бедствий для Королевства Тонга измеряются как экономическими, так и людскими потерями и страданиями, учитывая его размеры и топографию. Они могут привести к уничтожению инфраструктуры, разрушению домов, предприятий и сельского хозяйства, а также к краху туристической отрасли. В 2017 году правительство Королевства Тонга разработало основы политики переселения с целью повысить устойчивость к циклонам уязвимых к бедствиям домов, а также переселять их жителей в тех случаях, когда не удастся найти решения на местах.

13. Согласно данным Межправительственной группы экспертов по изменению климата, ожидается, что интенсивность и частота вызванных изменением климата стихийных бедствий будут продолжать расти, и в результате повысится вероятность того, что страны будут сталкиваться с крупномасштабными бедствиями, для преодоления последствий которых они будут вынуждены обращаться за помощью к международному сообществу для удовлетворения потребностей пострадавшего населения.

14. Тонга приветствует прогрессивное развитие международного права благодаря усилиям Комиссии международного права по подготовке ее проекта статей о защите людей в случае бедствий, что позволит государствам удовлетворять потребности пострадавшего населения при поддержке международного сообщества, сохраняя при этом свой национальный суверенитет. Делегация оратора подтверждает свою приверженность осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий (2015–2030 годы) и Повестки дня на период до 2030 года, в особенности достижению целей в области устойчивого развития 13 и 14 и решению их соответствующих задач.

15. Любые изменения в международном праве, касающиеся защиты людей в случае бедствий, должны сопровождаться упоминанием о всеобъемлющей международной помощи. Делегация оратора настоятельно призывает развитые страны выполнять свои обязательства в отношении финансирования мер по борьбе с изменением климата, мер по повышению устойчивости к потрясениям и помощи в целях

развития. Предотвращение глобального изменения климата необходимо, но этого будет недостаточно для замедления процесса глобального потепления. Местный климат Королевства Тонга уже сильно изменился. Только принятие мер по адаптации и повышению жизнестойкости позволит смягчить постоянный и растущий риск бедствий. Поэтому делегация страны оратора призывает международное сообщество оказывать помощь уязвимым государствам, таким как Тонга, как до, так и после бедствий.

16. **Г-н Матеа** (Соломоновы Острова) отмечает, что повышение уровня моря и стихийные бедствия, вызванные изменением климата, продолжают создавать угрозу существованию малых островных развивающихся государств, таких как Соломоновы Острова. Экстремальные погодные явления становятся все более интенсивными, и отдельные малые островные развивающиеся государства не в состоянии нести их экономические издержки. Масштабы последствий изменения климата на Соломоновых Островах в три раза превысили среднемировой уровень, и некоторые из их островов продолжают терять свою территорию из-за повышения уровня моря. Непрерывающееся переселение внутренне перемещенных лиц становится новой нормой, а страна и ее население, в особенности население, проживающее на низколежащих островах, по-прежнему находятся в бесконечном процессе восстановления после медленно текущих явлений.

17. Проект статей о защите людей в случае бедствий является важной отправной точкой. Соломоновы Острова поддерживают полноправное включение обязанности сотрудничать в проект статей (проект статьи 7). Международное сотрудничество является фундаментальным принципом международного права и основой самого международного порядка. Оно вытекает из Устава Организации Объединенных Наций и было подтверждено в различных договорах, резолюциях Организации Объединенных Наций и других документах. Государства с самыми скромными возможностями зачастую сильнее всего страдают от стихийных бедствий. Включив в проект статей обязательство сотрудничать, Комиссия тем самым признает, что предотвращение бедствий, обеспечение готовности к ним и реагирование на них — это работа, с которой многие государства, возможно, не в состоянии справиться в одиночку. Любая конвенция, разработанная на основе данного проекта статей, должна включать положения о сотрудничестве, содержащие призыв к снижению рисков и адаптации, финансированию мер по борьбе с изменением климата, наращиванию потенциала, обмену технологиями и другим практическим договоренностям.

18. Соломоновы Острова также поддерживают акцент на снижении риска бедствий в статье 9 проекта. В любую конвенцию следует включать обязательство всех государств содействовать смягчению последствий бедствий путем соответствующего предупреждения/профилактики и обеспечения готовности. Соломоновы Острова поддерживают мнение о том, что необходимо включить конкретную ссылку на перемещение людей, вызванное изменением климата; для решения проблем, создаваемых такими перемещениями, необходимо более широкое международное сотрудничество. Несмотря на ограниченные ресурсы и возможности, Соломоновы Острова и Тихоокеанский регион продемонстрировали безоговорочную приверженность делу снижения риска бедствий, о чем свидетельствует осуществление таких международных рамочных программ, как Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Сендайская рамочная программа.

19. Соломоновы Острова выступают в поддержку включения в полном объеме антропогенных катастроф в сферу действия проекта статей. Такие явления, как повышение уровня моря и экстремальные погодные условия, возникающие в результате деятельности человека, становятся все более частыми и серьезными. Экологические катастрофы, независимо от их происхождения, необходимо включить во все конвенции. Соломоновы Острова настоятельно призывают все делегации к диалогу с целью согласования определения бедствия, включающего экологические катастрофы, независимо от их происхождения, и не содержащие посягательств на круг ведения международного гуманитарного права.

20. **Г-жа Чеа** (Камбоджа) утверждает, что в свете вызовов, порожденных недавними стихийными бедствиями в связи с изменением климата, противостояние им и защита людей в случае бедствий являются исключительно важными темами. Будучи страной, уязвимой к стихийным бедствиям, Камбоджа предпринимала значительные усилия для предотвращения, снижения риска бедствий и реагирования на них, уделяя особое внимание защите людей во время и после бедствий. В стране был создан национальный комитет по предотвращению бедствий и ликвидации их последствий для руководства наращиванием национального потенциала в области предупреждения/профилактики, готовности к ним и реагирования на них, принят закон о предотвращении бедствий и ликвидации их последствий и обновлен стратегический национальный план действий по снижению риска бедствий. Страна оратора также является участником ряда региональных и

международных договоренностей о сотрудничестве в рамках реагирования на стихийные бедствия, в том числе Соглашения АСЕАН о преодолении бедствий и ликвидации чрезвычайных ситуаций.

21. Проект статей о защите людей в случае бедствий станет важным вкладом в прогрессивное развитие области международного права, регулирующей деятельность по ликвидации бедствий, и его ценность будет расти. Делегация оратора надеется на продолжение обсуждения рекомендации о разработке конвенции на основе данного проекта статей.

22. **Г-н Аль-Эдван** (Иордания) говорит, что проект статей о защите людей в случае бедствий является важным инструментом оказания чрезвычайной помощи в случае бедствий. Его делегация поддерживает проект статей и содержащийся в нем подход, основанный на правах человека. Проект статей способствует сбалансированию соответствующих различных правовых интересов, включая суверенные права пострадавших государств, права людей, ставших жертвами бедствия, и права помогающих государств и субъектов. Проект статей также предусматривает обязанность сотрудничать с государствами и соответствующими организациями, что является важнейшим компонентом проекта, призванного обеспечить эффективную защиту на всех этапах бедствий.

23. Содержащиеся в нем гуманитарные принципы — гуманность, нейтральность и беспристрастность — являются важной гарантией от злоупотреблений во время ликвидации последствий бедствий. Хотя пострадавшее государство играет главную роль в усилиях по руководству, контролю и надзору за оказанием помощи, оно также обязано обеспечить защиту людей и предоставление чрезвычайной помощи в случае бедствия. Кроме того, пострадавшее государство обязано обратиться за внешней помощью, если оно не в состоянии оказать чрезвычайную помощь. Эти обязательства, обязанности и права применяются в комплексе, что обеспечивает достижение гуманитарных целей защиты в случае бедствий без ущемления законных правовых интересов пострадавших государств.

24. Хотя принцип солидарности упомянут в преамбуле к проекту статей, он, к сожалению, не нашел отражения в самом проекте статей в виде конкретных обязательств государств, способных оказать чрезвычайную помощь. В любом случае обязанность сотрудничать, содержащуюся в статье 7 проекта, следует толковать широко, с тем чтобы наложить это обязательство на такие государства. Проект статей представляет собой *lex generalis* (общие законы), и он не применяется в той мере, в какой реагирование

на бедствия регулируется нормами международного гуманитарного права. Он восполняет пробел и не наносит ущерба более широкой защите согласно применимым нормам международного права, включая права организаций по оказанию чрезвычайной помощи и гуманитарных организаций во время вооруженного конфликта.

25. Иордания выступает в поддержку разработки конвенции на основе проекта статей и согласна с идеей учреждения специального комитета или рабочей группы для обсуждения текста и замечаний государств-членов, которое может завершиться принятием конвенции.

26. **Г-н Ньянид** (Камерун) говорит, что, учитывая обострение проблем, связанных с изменением климата и циклическими бедствиями, защита людей в случае бедствий является важнейшей темой, отражающей вызов для международной законодательной основы. Его делегация приветствует проект статей о защите людей в случае бедствий, но имеет оговорки, в частности, относительно сферы его применения. В стремлении учесть в одном документе природные и антропогенные катастрофы Комиссия смешивает ситуации, которые регулируются абсолютно разными правовыми системами. Поэтому его делегация выступает за проведение четкого различия между стихийными и антропогенными бедствиями.

27. Делегация оратора призывает дать более точное определение термину «бедствие», с тем чтобы избежать путаницы. Исходя из нынешнего определения, содержащегося в статье 3 проекта, неясно, может ли эпидемия или пандемия также считаться бедствием. У проекта статей были и другие недостатки, включая отсутствие единой терминологии, неопределенность в отношении степени ответственности помогающего государства и несбалансированность между правами и обязанностями пострадавшего государства. Важно уважать суверенитет пострадавшего государства.

28. В контексте кодификации уже существуют многосторонние и двусторонние соглашения о взаимной помощи для защиты людей в случае бедствий. Проект статей вызывает серьезные вопросы, которые необходимо тщательно изучить, прежде чем Генеральная Ассамблея примет свое решение. Кроме того, некоторые из них остаются спорными и не подкреплены достаточной практикой государств. Проект статей не должен стать юридически обязывающей основой. Всем странам было бы трудно придерживаться положений основанной на таком проекте статей конвенции в силу того, что их потребности и уровень помощи различны. Единый универсальный

подход может повлечь за собой неоправданные ограничения. Претворение на практике такой конвенции может привести к разработке процедур и протоколов, чреватых риском создания препятствий для оказания помощи.

29. Проект статей должен соответствовать концепциям беспристрастности, нейтральности и уважения суверенитета и независимости государств. В соответствии с необходимостью соблюдения основного принципа национального суверенитета пострадавшее государство имеет исключительное право определять степень тяжести бедствия и оценивать свои возможности реагирования. Вся помощь, в принципе, должна предоставляться в ответ на просьбу этого государства. Международное сотрудничество в случае бедствий должно сводиться к сотрудничеству между государствами, особенно в свете дополнительных проблем для гуманитарной деятельности в связи с началом пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Пострадавшее государство вольно просить о помощи или нет; поэтому предоставление помощи не является систематическим и не должно рассматриваться как утвержденный принцип международного права. Правилом здесь должно быть сотрудничество.

30. Поэтому его делегация приветствует статью 5 bis проекта, принятую в предварительном порядке Редакционным комитетом на шестьдесят четвертой сессии Комиссии и нацеленную на разъяснение различных форм сотрудничества между пострадавшими государствами, помогающими государствами и другими субъектами в контексте защиты людей в случае бедствий. Делегация оратора приветствует, в частности, статью 5 ter проекта, принятую в предварительном порядке Редакционным комитетом на семьдесят пятой сессии Комиссии, которая посвящена сотрудничеству в области снижения риска бедствий. Она также поддерживает содержание статьи 14 проекта. Текст, предложенный Комиссией, предусматривает, что пострадавшее государство, если оно решит оговаривать оказание внешней помощи условиями, должно указать объем и вид запрашиваемой помощи, и эту формулировку поддержала его делегация.

31. **Г-н Панье** (Гаити) говорит, что его страна была жертвой природных и антропогенных катастроф, и это серьезно сказалось на ее развитии. В силу своего географического и геодинамического положения Гаити крайне уязвима перед стихийными бедствиями, а также явлениями антропогенного происхождения. Поэтому она придает данному пункту повестки дня первостепенное значение.

32. Делегация его страны приветствует содержание проекта статей о защите людей в случае бедствий, в частности статьи 10 проекта, которая касается роли пострадавшего государства, особенно его обязанности защищать людей и оказывать помощь на своей территории, а также вопросов управления, контроля, координации и надзора за такой помощью. Его делегация уделяет пристальное внимание статье 14 проекта, согласно которой пострадавшее государство может оговаривать оказание внешней помощи условиями. Однако вопрос управления фондами гуманитарной помощи является ключевым, и его делегация хотела бы, чтобы он нашел отражение в проекте статей.

33. Следует предусмотреть требование о создании механизмов для обеспечения транспарентности и эффективности расходования средств в период после бедствий, и принимать строгие меры, которые гарантировали бы, чтобы жертвы стихийных бедствий действительно были главными бенефициарами средств, собранных от их имени. Транспарентность в административных вопросах имеет решающее значение как для стран-доноров, так и для стран-бенефициаров. Хотя за последнее десятилетие Гаити получила международную помощь в размере нескольких миллиардов долларов, эти средства зачастую расходовались без учета собственных потребностей и приоритетов страны и даже ее собственной стратегии сокращения масштабов бедности.

34. Международная солидарность является одним из основополагающих принципов международных отношений. Следовательно, международное сообщество обязано оказывать чрезвычайную и специальную помощь жертвам стихийных бедствий или нестандартных кризисных ситуаций. Защита людей в случае бедствий восходит к защите основных прав человека, законам и принципам оказания гуманитарной помощи, и проект статей представляет собой консолидацию этих принципов. Делегация Гаити присоединилась к консультациям с участием делегаций Италии, Колумбии, Нигерии, Ямайки и Японии, посвященным вопросу о создании специального комитета для изучения проекта статей и рекомендации Комиссии.

Пункт 81 повестки дня: Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (A/76/404)

35. **Г-н Агъеман (Гана)**, выступая в качестве Председателя Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций

в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, говорит, что 6 октября 2021 года Консультативный комитет созвал свою пятьдесят пятую сессию. Ее участники провели обзор мероприятий, организованных в рамках Программы помощи за отчетный период, которые нашли отражение в докладе Генерального секретаря (A/76/404), а также рассмотрели вопросы, касающиеся предлагаемых на 2022 год мероприятий, в том числе вытекающих из них административных и финансовых последствий. Консультативный комитет поддерживает предлагаемый бюджет для программной деятельности в 2022 году.

36. Консультативный комитет был проинформирован о том, что Программа стипендий в области международного права и региональные курсы по международному праву были отменены из-за пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) и ограничений, введенных на очные мероприятия по всему миру. Хотя Отдел кодификации организовал онлайн-семинары и другие дистанционные учебные мероприятия, отсутствие надежного подключения к Интернету не позволило некоторым слушателям, особенно из развивающихся стран, принять участие в виртуальных программах. Консультативный комитет высоко оценивает новаторские усилия Отдела кодификации по обеспечению непрерывности работы в рамках Программы помощи, несмотря на препятствия, возникшие в связи с пандемией COVID-19. Однако, принимая во внимание трудности, связанные с онлайн-обучением, Консультативный комитет считает, что важно вернуться к традиционному очному формату, как только ситуация станет безопасной. В то же время можно разрабатывать онлайн-программы и управлять ими, рассматривая их в качестве ресурсов, дополняющих традиционные программы обучения.

37. Что касается Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, то, хотя из-за пандемии было меньше возможностей для записи лекций, работа над историческими архивами Библиотеки продвинулась вперед, равно как и обновление ее веб-сайта. Консультативный комитет подчеркнул необходимость обеспечения большего языкового разнообразия в содержимое Библиотеки аудиовизуальных материалов для расширения охвата всех регионов и языковых групп, хотя он признал, что ресурсы должны быть направлены в первую очередь на расширение предлагаемых на шести официальных языках Организации Объединенных Наций материалов. Консультативный комитет также подчеркнул важность поиска возможностей достижения лучшего

гендерного баланса и большего разнообразия среди лекторов с точки зрения представленности правовых традиций и профессионального опыта. Секретариату было рекомендовано продолжать работу по распространению публикаций по международному праву как в цифровом, так и в печатном формате.

38. Консультативный комитет выражает признательность государствам-членам, которые внесли добровольные взносы на финансирование Программы помощи и Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права. Назрела настоятельная необходимость повышения эффективности преподавания и изучения международного права в двадцать первом веке, поскольку нормы и принципы международного права имеют большое значение для надлежащего функционирования взаимозависимого мира и усилий по решению проблем, связанных с изменением климата, терроризмом, морским правом, искусственным интеллектом и информационными технологиями, среди прочих. Согласно Консультативному комитету, Программа помощи играет важную роль в предоставлении не только академических возможностей, но и возможностей для налаживания прочных связей в рамках многостороннего сотрудничества. Он считает свою собственную работу важной для поддержания и обеспечения успеха Программы помощи и тем самым для отстаивания целей и принципов Организации Объединенных Наций.

39. Г-жа Эльбаз (Управление по правовым вопросам), выступая в своем качестве Секретаря Консультативного комитета, говорит, что, несмотря на пандемию, в течение отчетного периода Отдел кодификации получил сотни заявок на участие в учебных программах, предлагаемых в рамках Программы помощи. К сожалению, не было возможностей для проведения очного обучения. Для удовлетворения потребностей в обучении в дальнейшем Отдел кодификации разработал и организовал онлайн-семинары по темам, представляющим интерес для каждого региона. Семинары проводились экспертами в соответствующих областях и были организованы с учетом географического разнообразия, многоязычия, различий в правовых культурах и гендерных аспектов.

40. Семинар для Африки был посвящен в основном международному праву прав человека и проводился на французском языке, а семинар для Латинской Америки и Карибского бассейна был посвящен праву ответственности государств и проводился на английском языке. Семинар по теме мирного урегулирования споров был проведен на французском языке для кандидатов на получение стипендии в

рамках Программы стипендий в области международного права, которые также прошли летний онлайн-курс Гагской академии международного права. Региональный онлайн-семинар для Азиатско-Тихоокеанского региона был запланирован на середину ноября 2021 года. Хотя онлайн-сессии были интерактивными, они не стали заменой для углубленных дискуссий в ходе очных мероприятий, равно как и для сложившихся благодаря им связей. Кроме того, отсутствие доступа к надежному Интернет-соединению стало реальной проблемой для некоторых участников: одни утратили доступ во время сессий, другие вообще не смогли подключиться к Интернету и принять в них участие.

41. Библиотека аудиовизуальных материалов предлагает высококачественное и бесплатное обучение в режиме онлайн неограниченному числу людей по всему миру. Со времени создания Библиотеки в 2008 году ее услугами воспользовались почти 2,5 миллиона человек во всех 193 государствах-членах. Несмотря на ограничения, связанные с пандемией, было записано девять новых лекций и продолжалась работа над историческими архивами и обновлением веб-сайта. Обстоятельства, связанные с пандемией, высветили важную роль Библиотеки как виртуального учебного и научно-исследовательского центра и подчеркнули необходимость и впредь поддерживать и обогащать ее.

42. В связи с обращенной к Генеральному секретарю просьбой Генеральной Ассамблеи оказать поддержку в создании сетей выпускников учебных программ Отдел кодификации организовал интерактивные онлайн-сессии, благодаря которым выпускники получили возможность общаться с преподавателями Библиотеки аудиовизуальных материалов. Было организовано шесть таких сессий на английском и французском языках, участники которых провели оживленные дискуссии по различным темам, в частности, таким как мир и безопасность, международное экологическое право и применение международного права в национальном законодательстве.

43. Отдел кодификации признателен Генеральной Ассамблее за выделение из регулярного бюджета ресурсов для финансирования Программы помощи. Тем не менее для полной реализации потенциала Программы по-прежнему крайне необходимы добровольные взносы. Поэтому оратор хотела бы поблагодарить государства-члены за сделанные ими такие взносы в течение отчетного периода.

44. **Г-жа Хикубурунди** (Отдел по вопросам океана и морскому праву) говорит, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [75/239](#) выразила

признательность за важный вклад, который вносит Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права в наращивание потенциала в развивающихся странах и развитие морского права. С 1986 года эта стипендия была присуждена 15 женщинам и 18 мужчинам, которые в настоящее время вносят важный вклад, работая в своих странах и регионах. Примечательно, что один из получателей стипендии 1994 года был недавно избран в состав Международного трибунала по морскому праву. Стипендия 2020 года была присуждена, однако проведение мероприятий было в предварительном порядке отложено до 2021 года в связи с пандемией COVID-19. В 2021 году получателю была предложена возможность принять участие в виртуальной церемонии присуждения стипендии, но он решил отложить ее до 2022 года в надежде, что ее можно будет провести очно.

45. Сегодня как никогда важно, чтобы развивающиеся страны создавали и поддерживали потенциал для активного участия в процессах, связанных с Мировым океаном, включая осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней документов; усилия по достижению целей в области устойчивого развития, особенно цели 14 (сохранение и устойчивое использование океанов, морей и морских ресурсов); выполнение обязательств по Парижскому соглашению, в котором отмечается важность обеспечения целостности всех экосистем, включая океаны. Поэтому крайне важно обеспечить необходимое финансирование для того, чтобы иметь возможности и впредь присуждать Мемориальную стипендию им. Гамильтона Ширли Амерасингхе. Оратор напоминает, что из-за отсутствия финансирования эта стипендия не присуждалась несколько лет подряд в период с 2007 по 2016 годы и что в 2017 году она была предоставлена частично, так как для ее присуждения на обычных условиях не хватило средств. Оратор выражает признательность тем государствам-членам, которые внесли добровольные взносы в поддержку финансирования программ Мемориальной стипендии, и настоятельно призывает государства и другие соответствующие заинтересованные стороны продолжать делать такие взносы, с тем чтобы в 2020 году и в последующий период стипендии можно было предоставлять в полном объеме.

46. **Г-жа Лахмири** (Марокко), выступая от имени Группы африканских государств, отмечает, что более глубокое знание международного права является одним из средств укрепления международного мира и безопасности, а также развития дружественных отношений и сотрудничества между государствами.

Группа африканских государств признает фундаментальную роль Программы помощи в поощрении верховенства закона, углублении знаний в области международного права и укреплении потенциала всех государств-членов для участия на равноправной основе в международном порядке. Программа также служит инструментом содействия реализации целей и принципов Организации Объединенных Наций и осуществлению ее программ и мероприятий во всем мире.

47. Группа с удовлетворением отмечает проведение различных мероприятий в рамках Программы помощи, сыгравших решающую роль в распространении знаний о международном праве и наращивании соответствующего потенциала, особенно в Африке. Действительно, региональный курс по международному праву для Африки привлек наибольшее число желающих. Хотя этот курс не удалось организовать в 2021 году, Группа признательна Отделу кодификации за разработку и предоставление дистанционной программы самостоятельного обучения на французском языке в качестве временного средства укрепления потенциала. Группа также с удовлетворением отмечает онлайн-региональный семинар по международному праву прав человека, который привлек 80 участников из 20 африканских стран. Высоко оценивая эти инновационные меры, она все же выражает надежду на то, что продолжающиеся усилия по вакцинации COVID-19 вскоре позволят вернуться к очному формату с его уникальными возможностями для налаживания контактов и укрепления дружеских отношений. Подобно этому, она надеется, что получательница Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права сможет приступить к учебе в 2022 году. Группа приветствует создание сети выпускников для поддержки мероприятий по непрерывному образованию и доступного для них онлайн-хранилища материалов по международному праву.

48. Предсказуемое финансирование имеет решающее значение для эффективного осуществления Программы. Группа призывает все государства-члены поддерживать выделение ресурсов для нужд Программы из регулярного бюджета и выражает признательность тем государствам, которые внесли добровольные взносы или взносы натурой. Секретариату следует продолжать усилия по распространению информации о Программе и периодически обращаться к заинтересованным сторонам с предложением вносить добровольные взносы в поддержку повышения предсказуемости финансирования и расширения деятельности Программы.

49. **Г-жа Попан** (представитель Европейского союза в качестве наблюдателя), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, Черногории, Северной Македонии, Сербии и Турции; находящейся в процессе стабилизации и ассоциации Боснии и Герцеговины; и, кроме того, Грузии и Республики Молдова, говорит, что Программа помощи является важным инструментом для преподавания, изучения и распространения международного права на национальном и международном уровнях. Программа стипендий в области международного права и региональные курсы по международному праву во многом способствовали подготовке нескольких поколений специалистов в области международного права, многие из которых были выходцами из развивающихся стран.

50. Библиотека аудиовизуальных материалов по международному праву продолжает вносить свой вклад в преподавание и распространение международного права в режиме онлайн, что приносит пользу студентам и преподавателям во всем мире, и она приобретает особую актуальность в период пандемии COVID-19. Важно расширить доступ к сериям лекций и другим учебным и методическим материалам Библиотеки, в том числе путем их предложения на дополнительных языках. Многоязычие призвано играть ключевую роль в обеспечении равного доступа к участию в мероприятиях Программы помощи. В целях устранения цифрового неравенства следует также рассмотреть вопрос о внедрении систем, обеспечивающих высокую функциональность в автономном режиме и пригодных для использования на базовых мобильных телефонах, с тем чтобы облегчить доступ к ним для тех, у кого нет надежного подключения к Интернету и высокотехнологичных устройств.

51. Европейский союз выражает признательность тем, кто внес вклад в развитие Программы, и государствам, которые сделали добровольные взносы с целью поддержки ее деятельности. Он будет и впредь поддерживать программные мероприятия и деятельность в рамках этой Программы.

52. **Г-н Ке** (Камбоджа), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), отмечает, что АСЕАН высоко оценивает работу Отдела кодификации по предоставлению возможностей дистанционного обучения во время пандемии COVID-19, но хотела бы подчеркнуть, что дистанционное самообучение не должно быть заменой очного обучения. Все очные программы, которые обычно проводятся в рамках Программы помощи, следует возобновить в кратчайшие возможные сроки. Информационно-коммуникационные технологии

следует использовать для повышения эффективности очного обучения, а не для его замены. Очное обучение предоставляет студентам неоценимые возможности расширить свое мировоззрение, учиться друг у друга и установить связи с будущими коллегами. По этим причинам не следует сокращать объем финансирования из регулярного бюджета, выделяемого на Программу помощи. АСЕАН решительно выступает за выделение ресурсов для Программы из регулярного бюджета и призывает государства вносить добровольные взносы.

53. Программа помощи играет ключевую роль в усилиях Организации по поощрению верховенства права на национальном и международном уровнях, в первую очередь в развивающихся странах. К сожалению, за отчетный период ни один из региональных курсов не был проведен очно. АСЕАН верит в то, что Отдел кодификации возобновит очное обучение, как только это станет безопасным, и уделит приоритетное внимание участникам, которые должны были посещать курсы, отмененные в результате пандемии COVID-19. АСЕАН приветствует создание платформы для выпускников, организуемые для них интерактивные сессии и онлайн-хранилище материалов по международному праву. Она будет и впредь поддерживать Программу помощи в целях укрепления многостороннего сотрудничества и развития дружественных отношений между государствами.

54. **Г-жа Лауканнен** (Финляндия), выступая от имени стран Северной Европы (Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции), говорит, что международное сотрудничество, основанное на правилах, имеет ключевое значение для решения таких проблем, как глобальное потепление, утрата биоразнообразия, конфликты и бедность. Международный порядок, основанный на правилах, во многом зависит от профессионализма и приверженности людей, действующих от имени государств. Благодаря Программе помощи поколения государственных юристов, судей и дипломатов со всего мира смогли получить более глубокое знание и понимание международного права в современном взаимосвязанном мире, что пошло на пользу всему международному сообществу. С 1965 года Программа помощи вносила значительный вклад в достижение целей Организации Объединенных Наций, предоставляя ученым и специалистам-практикам доступ к учебным курсам по вопросам международного права и другим соответствующим ресурсам. Страны Северной Европы с удовлетворением отмечают неизменную приверженность Отдела кодификации выполнению своего мандата в отношении Программы помощи.

55. Программа стипендий и региональные курсы в области международного права сыграли конструктивную роль в предоставлении молодым юристам возможностей для подготовки в области международного права. Хотя, к сожалению, не удалось провести региональные курсы, Отдел кодификации заслуживает похвал за поиски инновационных путей достижения в дальнейшем целей Программы. Делегация оратора надеется, что нормальная деятельность возобновится в кратчайшие возможные сроки.

56. Библиотека аудиовизуальных материалов является ценным ресурсом, который продолжает обеспечивать доступ к бесплатным высококачественным учебным материалам для неограниченного круга физических лиц и учреждений по всему миру. Страны Северной Европы приветствуют усилия Отдела кодификации по облегчению доступа к лекциям для пользователей, не имеющих надежного подключения к Интернету, и с признательностью отмечают дополнительные меры, принятые Библиотекой в связи с пандемией COVID-19. Ресурсы Библиотеки были особенно важны во время пандемии, из-за которой потребовался быстрый переход от традиционных методов обучения к онлайн-образованию. Страны Северной Европы выражают признательность государствам-членам, сделавшим добровольные взносы, и призывают все государства рассмотреть возможность вносить такие взносы в интересах обеспечения непрерывной деятельности в рамках Программы.

57. **Г-н Вонг** (Сингапур) отмечает, что его страна является твердым сторонником Программы помощи, которая способствует более строгому соблюдению международного права. Хотя делегация его страны сожалеет, что все еще невозможно провести региональные курсы по международному праву, как планировалось, она рада тому, что возможности для обучения в онлайн-режиме по-прежнему доступны. Библиотека аудиовизуальных материалов по международному праву была особо ценным ресурсом в течение отчетного периода. Делегация оратора приветствует проводимое в настоящее время обновление веб-сайта Библиотеки. Чтобы сделать ее материалы еще более удобными для пользователей, следует добавить поисковую систему, а также поощрять лекторов к тому, чтобы они предоставляли слайды или другие наглядные пособия для загрузки на ее веб-сайт.

58. Несмотря на проблемы, связанные с пандемией, Сингапур продолжает вносить свой вклад в преподавание, изучение, распространение и более широкое признание международного права посредством реализации инициатив по наращиванию

потенциала, включая курсы по таким темам, как международное морское право и его связь с изменением климата, интеллектуальная собственность и цифровая экономика, международное инвестиционное право, а также глобальное законодательство и управление в области здравоохранения. Национальный университет Сингапура продолжает проводить онлайн-курсы по международному праву, в том числе вебинары по космическому праву, которые привлекли более 600 участников из 81 страны. В качестве члена Консультативного комитета Сингапур будет и впредь вносить конструктивный вклад в усилия в рамках Программы помощи.

59. **Г-н Молефе** (Южная Африка) говорит, что Программа помощи является важным инструментом поощрения верховенства права и должна пользоваться широкой поддержкой. Библиотека аудиовизуальных материалов доступна для людей во всем мире и вносит большой вклад в преподавание и распространение международного права. Региональный курс по международному праву для Африки является бесценным для континента. Его делегация высоко оценивает вклад Африканского союза в достижение успеха региональных курсов и настоятельно призывает все государства-члены вносить добровольные взносы на цели дальнейшего осуществления Программы помощи. Правительство страны оратора будет и впредь поддерживать усилия в рамках Программы.

60. **Г-н Горбанпур Наджафабади** (Исламская Республика Иран) заявляет, что региональные курсы по международному праву и Программа стипендий в области международного права предоставляют участникам ценные возможности для того, чтобы обмениваться мнениями, поделиться опытом, а также развивать межкультурный диалог и содействовать взаимопониманию. Они также вносят большой вклад в наращивание потенциала, особенно в развивающихся странах. Участники учебных курсов и программ стипендий в будущем должны, по возможности, входить в число лиц, принимающих решения, в их странах. Соображения, касающиеся гендерного паритета и географического представительства, уже учитываются при приеме участников, но их следует также принимать во внимание при отборе лекторов для Программы помощи. Лекторы также должны быть представителями всех основных правовых систем мира.

61. Тему тесного взаимодействия международного права и международных отношений следует неизменно включать в учебную программу региональных курсов, и преподавателям следует подробно знакомить слушателей с теориями международных

отношений и делиться с ними знаниями о том, как такие отношения могут получить дальнейшее развитие на основе международного права. Информационные центры Организации Объединенных Наций в государствах-членах являются важнейшими механизмами для распространения международного права и обеспечения доступа на нескольких языках к таким ресурсам, как Цифровая библиотека Организации Объединенных Наций и Ежегодник Организации Объединенных Наций.

62. **Г-жа Карраль Кастело** (Куба) говорит, что Программа помощи вносит большой вклад в укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях и способствует более глубокому пониманию материально-правовых норм международного права. Такое понимание способствует, в свою очередь, более эффективному соблюдению норм международного права, укреплению международного мира и безопасности и развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Делегация оратора надеется, что в ближайшее время появится возможность проведения региональных курсов по международному праву и других мероприятий, которые были отменены из-за пандемии COVID-19.

63. Участники из многих малых и развивающихся стран не смогут принимать участие в предлагаемых по линии Программы курсах и программах стипендий, если их расходы не будут полностью покрываться. Что касается Кубы, то препятствием для участия ее представителей является экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная против страны Соединенными Штатами более 60 лет. Поэтому важно, чтобы мероприятия в рамках Программы финансировались из регулярного бюджета.

64. **Г-жа Лоренсо** (Филиппины) отмечает, что, хотя ее делегация высоко оценивает онлайн-учебные мероприятия, которые были предложены вместо очных учебных программ, и приветствует онлайн-возможности непрерывного образования, предоставляемые выпускникам учебных программ, организованных в рамках Программы, она по-прежнему считает более ценными традиционные очные программы. Участие филиппинцев в мероприятиях Программы помощи на протяжении многих лет укрепило потенциал ее страны в области международного права и помогло специалистам создать жизненно важную сеть контактов. Делегация оратора высоко оценивает усилия по увеличению числа лекций по широкому кругу тем международного права, имеющихся в хранилище Библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву. Она продолжает выступать в поддержку улучшения

гендерного баланса и большего разнообразия — с точки зрения правовых традиций — среди экспертов, нанимаемых в качестве лекторов. Филиппины будут и впредь вносить свой вклад в работу в рамках Программы и призывают все государства-члены, располагающие для этого средствами, вносить на ее финансирование добровольные взносы.

65. **Г-н Абдельазиз** (Египет) говорит, что деятельность в рамках Программы помощи оказалась полезной с точки зрения содействия распространению и более широкому признанию международного права. Благодаря этой Программе развивающиеся страны продолжают наращивать свой национальный потенциал в области международного права, что способствует укреплению верховенства права на международном уровне. Отдел кодификации заслуживает похвал за поиски инновационных решений, таких как проведение региональных семинаров в онлайн-режиме, чтобы иметь возможность продолжить деятельность Программы во время пандемии. Тем не менее делегация оратора с нетерпением ожидает возобновления очного обучения, которое дает больше преимуществ участникам, чем обучение в режиме онлайн.

66. Эффективность работы Программы помощи можно повысить путем обеспечения большего разнообразия и более широкой географической представленности при выборе лекторов. Следует выбирать больше лекторов из стран Ближнего Востока и Африки, в частности, и увеличить число женщин среди лекторов. Было бы также полезно уделить больше внимания новым и возникающим вопросам в области международного права.

67. **Г-жа Шиман** (Республика Молдова) говорит, что снижение интереса к мероприятиям в рамках Программы помощи в результате пандемии вызывает обеспокоенность. Особую тревогу вызывает сокращение числа кандидатов, желающих принять участие в Программе стипендий в области международного права: в 2019 году их насчитывалось 808, в 2020 году — 433, а в 2021 году — всего 150. В интересах укрепления многостороннего подхода следует выявлять более эффективные ресурсы и практику и использовать современные технологии и цифровые средства коммуникации для того, чтобы продолжать добиваться более глубокого понимания международного права даже в самых сложных обстоятельствах.

68. Делегация оратора выступает за применение более единообразной практики, в том числе за отказ от программ и учебных планов для самостоятельного дистанционного обучения. Вместо этого она

предлагает Отделу кодификации изучить возможность организации онлайн-курсов и виртуальных аудиторий, где лекторы и участники могли бы вести активные дискуссии. Такие курсы способствовали бы более широкому признанию международного права, а также, возможно, увеличению числа участников из развивающихся стран, поскольку в этом случае не нужно будет оплачивать их проезд и проживание. Делегация оратора готова участвовать в продуктивных дискуссиях о том, как наилучшим образом адаптировать Программу помощи к обстоятельствам, сложившимся из-за пандемии. Она выражает признательность странам, которые внесли добровольные взносы на финансирование деятельности Программы.

69. **Г-жа Солано Рамирес** (Колумбия) утверждает, что правительство ее страны признательно Секретариату за его усилия по дальнейшему проведению мероприятий в рамках Программы помощи посредством дистанционного самообучения и интерактивных онлайн-семинаров, благодаря которым участники из Колумбии смогли пройти обучение в течение отчетного периода. Тем не менее ее делегация надеется, что в ближайшее время можно будет вернуться к традиционному очному формату. Она приветствует инициативы, предпринятые в поддержку непрерывного образования выпускников учебных программ, организованных в рамках Программы, работу, сделанную для пополнения Библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву, а также прогресс, достигнутый в работе над историческими архивами Библиотеки и обновлением ее веб-сайта.

70. Отделу кодификации следует продолжать усилия по изучению путей достижения гендерного баланса и разнообразия правовых традиций и академических и профессиональных знаний как среди участников, так и среди преподавателей Программы. Это настоятельно необходимо для того, чтобы в области международного права были услышаны новые голоса. Важно также обеспечить более свободный доступ к ресурсам Программы на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Программа помощи вносит важный вклад в поощрение верховенства права на национальном и международном уровнях, и Колумбия поддерживает все инициативы, направленные на повышение ее эффективности.

71. **Г-н Альмансури** (Катар) говорит, что Программа помощи имеет большое значение для государств-членов и что благодаря ей удалось подготовить несколько поколений экспертов по правовым вопросам из государств-членов и международных

организаций. Его делегация выражает признательность Отделу кодификации и Секретариату за их усилия по удовлетворению меняющихся потребностей международного сообщества. Правительство его страны продолжает оказывать финансовую поддержку Программе, и значительное число катарских экспертов в области права были участниками ее курсов. Программа нуждается в адекватном финансировании; одних пожертвований будет недостаточно для удовлетворения связанных с ее деятельностью потребностей. Правительство его страны будет и впредь поддерживать Программу в интересах укрепления международного мира и безопасности и достижения целей Организации Объединенных Наций.

72. **Г-н Кунене** (Португалия), выступая от имени Группы африканских государств, отмечает, что расширение и углубление знаний о международном праве будет способствовать укреплению международного мира и безопасности, а также развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Программа успешно отреагировала на постоянно растущий спрос на обучение и доступ к ресурсам по международному праву, в том числе в развивающихся странах. Его делегация призывает государства-члены оказывать поддержку Программе на национальном уровне и информировать студентов и молодых специалистов о возможностях, которые она им предоставляет.

73. Португалия признательна региональным комиссиям за проведение у себя региональных курсов и выражает признательность Отделу кодификации за содержание и расширение Библиотеки аудиовизуальных материалов, которая является важным инструментом изучения и распространения международного права при относительно низких затратах. Как показала пандемия COVID-19, средства дистанционного обучения, такие как Библиотека, полезны для индивидуальных пользователей, различных сообществ и стран и что они помогают преодолевать неравенство. Отделу следует и впредь расширять языковое разнообразие материалов, путем добавления лекций и ресурсов на языках, не входящих в число официальных языков Организации Объединенных Наций, в том числе и на португальском языке, который является одним из наиболее распространенных в мире. Необходимо подготовить дополнительные материалы по инициативе заинтересованных государств-членов в координации с Отделом, и это не должно повлечь за собой никаких новых расходов для Организации.

74. Делегация оратора выражает признательность Генеральной Ассамблее за выделение ресурсов для Программы из регулярного бюджета; однако эти

финансовые средства не покроют всех расходов, связанных с Программой. Поэтому было бы важно изучить новые и новаторские механизмы финансирования, такие как налаживание партнерских отношений с неправительственными организациями (НПО), университетами, научно-исследовательскими институтами или юридическими фирмами. В качестве члена Консультативного комитета Португалия будет и в дальнейшем содействовать распространению международного права как средства построения на планете справедливого, свободного и мирного общества, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

75. **Г-жа Чжао Яньжуй** (Китай) говорит, что с момента своего создания Программа помощи выступала в поддержку деятельности по преподаванию, изучению и применению международного права и что она играет важнейшую роль в укреплении соответствующего потенциала, в особенности в развивающихся странах. Китай с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые Отделом кодификации с целью предоставления ресурсов дистанционного обучения и обеспечения непрерывности учебных программ, насколько это возможно. Китай всегда придавал большое значение преподаванию и изучению международного права и активно выступал в поддержку Программы помощи, в том числе посредством финансовых взносов. В 2021 году правительство ее страны внесло на цели финансирования Программы 27 000 долл. США. Китай также выступал в поддержку наращивания потенциала в области международного права для стран Азии и Африки в рамках программы обмена и исследований в области международного права, осуществляемой совместно с Афро-азиатской консультативно-правовой организацией. К настоящему времени в рамках этой программы было проведено пять учебных курсов, в которых приняли участие более 200 специалистов в области права из более чем 40 стран Азии и Африки.

76. Эффективная реализация Программы требует согласованных усилий международного сообщества. Китай готов сотрудничать с другими сторонами, с тем чтобы и впредь поддерживать Программу помощи, вносить вклад в усилия по поощрению преподавания, изучения и распространения международного права, а также укреплять потенциал в развивающихся странах.

77. **Г-жа Гроссо** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что знание международного права имеет ключевое значение для укрепления верховенства права на всех уровнях. С момента своего создания в 1965 году Программа помощи вносила незаменимый вклад в образование студентов и практикующих

специалистов в области международного права и заслуживает постоянной твердой поддержки. В качестве члена Консультативного комитета Соединенные Штаты благодарят те страны и организации, которые внесли вклад на поддержание деятельности Программы в натуральной и финансовой форме, и приветствуют усилия по предоставлению как можно большего количества стипендий в рамках имеющихся ресурсов, с тем чтобы охватить наибольшее число студентов, слушателей курсов в рамках Программы.

78. Ее делегация высоко оценивает оперативность, проявленную Отделом кодификации в деле адаптации к изменениям условий работы из-за пандемии COVID-19, и надеется на то, что различные онлайн-учебные программы могут получить дальнейшее развитие, с тем чтобы охватить еще более широкую аудиторию. Она также приветствует дальнейшее развитие сети выпускников и прогресс в расширении доступа к Библиотеке аудиовизуальных материалов, которая стала сейчас как никогда ценным ресурсом, и в пополнении ее содержания, поскольку ученые во всем мире продолжают использовать возможности дистанционного обучения.

79. **Г-жа Флорес Сото** (Сальвадор) отмечает, что в мире, характеризующемся высокой степенью взаимозависимости между государствами, необходимо наращивать потенциал в области международного права, с тем чтобы обеспечить его применение и реагировать на возникающие проблемы. Региональные курсы по международному праву предоставляют широкие возможности для такого наращивания потенциала. Ее делегация сожалеет, что в 2021 году из-за пандемии COVID-19 пришлось отменить региональные курсы для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, но выражает признательность Отделу кодификации за организацию онлайн-семинара по праву ответственности государств.

80. Будучи убежденным сторонником гендерного равенства, Сальвадор удовлетворен тем, что среди 22 участников было 14 женщин. Однако он отмечает, что семинар был проведен на английском языке, и в связи с этим было бы желательно подчеркнуть важность многоязычия. Курсы должны предлагаться на всех шести официальных языках Организации, с учетом языков, на которых говорят в регионе, в котором они проводятся. Для расширения доступа к информации, особенно для стран, в которых отсутствуют специализированные программы по международному праву, необходимо, чтобы материалы, публикуемые Библиотекой аудиовизуальных материалов, были доступны на всех официальных языках. Делегация оратора приветствует пополнение

Библиотеки аудиовизуальных материалов путем включения в нее таких тем, как международное космическое право, право международных водотоков и международное регулирование биотехнологии.

81. **Г-жа Хименес Алегрия** (Мексика) говорит, что ее делегация высоко оценивает усилия Отдела кодификации по сохранению и расширению Программы помощи, несмотря на бюджетные ограничения и проблемы, связанные с пандемией COVID-19. Распространение международного права становится все более неотложным императивом в нынешние трудные времена, для которых характерны не только глобальная пандемия, но и массовая миграция, климатический кризис, рост транснациональной организованной преступности и увеличение разрыва между развивающимися и развитыми странами. Основной целью Программы помощи является сокращение этого разрыва посредством обучения и образования.

82. Ее делегация приветствует пополнение Библиотеки аудиовизуальных материалов новыми материалами и поддерживает усилия по обновлению ее веб-сайта. Она также выступает за проведение смешанных семинаров и курсов, что обеспечивает справедливую географическую представленность и лучший гендерный баланс среди участников. Необходимо также удвоить усилия по достижению лучшего баланса среди лекторов, с тем чтобы они представляли все регионы мира и преподавали на языках, на которых предлагаются онлайн-материалы.

83. Государствам-членам следует активизировать усилия по содействию проведению мероприятий и наращиванию ресурсов Программы для университетов. Правительство страны оратора регулярно организует семинары и другие мероприятия по распространению международного права и содействует проведению крупных конкурсов в области международного права, таких как Международный конкурс по международному публичному праву имени Филипа К. Джессопа. В качестве члена Консультативного комитета в период 2020–2023 годов Мексика подтверждает свою безоговорочную поддержку и приверженность деятельности в рамках Программы помощи.

84. **Г-н Хитти** (Ливан) отмечает, что, будучи членом Консультативного комитета, Ливан всегда рассматривал Программу помощи как важнейшее средство поощрения прав человека, уважения и применения международного права и укрепления верховенства права. Хотя делегация его страны высоко оценивает шаги, предпринятые Отделом кодификации для предоставления возможностей дистанционного обучения во время пандемии, курсы в режиме

онлайн следует рассматривать как временную меру. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/76/404), ничто не может заменить углубленный обмен мнениями и долгосрочные связи, возникающие в ходе очного обучения. Кроме того, отсутствие надежного Интернет-соединения препятствовало участию в программах дистанционного обучения, о чем свидетельствует резкое сокращение числа абитуриентов с начала пандемии. Поскольку основной целью Программы помощи является наращивание потенциала в развивающихся странах, важно обеспечить, чтобы участники из таких стран могли в полной мере участвовать в ее учебных мероприятиях. Поэтому следует возобновить практику очных учебных курсов, как только позволит обстановка.

85. Внедрение подкастов облегчило доступ к Библиотеке аудиовизуальных материалов для пользователей, не имеющих широкополосного Интернета. Следует продолжать усилия по поощрению большего языкового и географического разнообразия при отборе лекторов для цикла лекций Библиотеки, региональных курсов по международному праву и Программы стипендий в области международного права. В частности, следует нанимать больше преподавателей из развивающихся стран. Большее разнообразие будет способствовать достижению оптимальной сбалансированности между различными правовыми системами и традициями.

86. Делегация оратора по-прежнему подчеркивает важность финансирования основных мероприятий Программы из регулярного бюджета Организации. Программу также следует и в дальнейшем популяризировать, с тем чтобы охватить ею более широкую аудиторию. Ключевую роль в этом отношении призваны играть государства-члены, а также лекторы и выпускники Программы.

87. **Г-н Эрнандес Чавес** (Чили) говорит, что, будучи членом Консультативного комитета, Чили придает большое значение распространению и преподаванию международного права, в частности в развивающихся странах. Делегация оратора выражает признательность тем государствам, которые внесли добровольные взносы на поддержку Программы помощи, однако следует обеспечить устойчивое и адекватное финансирование Программы из регулярного бюджета в целях укрепления и поощрения соблюдения норм международного права.

88. Чили сожалеет о том, что в очередной раз региональные курсы для Латинской Америки и Карибского бассейна не состоялись из-за пандемии, но приветствует онлайн-мероприятия, организованные Отделом кодификации в 2021 году, включая

региональный семинар по праву ответственности государств, тематическое исследование под руководством г-на Хорхе Э. Виньялеса из Кембриджского университета и интерактивные занятия под руководством должностных лиц Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам права и институтов региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Его делегация надеется на то, что в 2022 году можно будет организовать очные региональные курсы для стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Объединяя участников и лекторов, представляющих различные правовые системы и контексты, очные курсы эффективным образом содействуют взаимопониманию и обмену знаниями на внутрирегиональном уровне.

89. Чили приветствует создание сети выпускников, которая, вне сомнения, будет содействовать интерактивному общению специалистов в области международного права. Чили также приветствует усилия по пополнению Библиотеки аудиовизуальных материалов и обеспечению более широкой доступности материалов на испанском языке. Последнее будет способствовать развитию сотрудничества со специалистами по международному праву из Латинской Америки, которые внесли значительный вклад в прогрессивное развитие международного права. Делегация оратора обращается к Отделу кодификации с призывом обеспечить доступность Справочника по международному праву для испаноязычного сообщества.

90. **Г-жа Кебе** (Сьерра-Леоне) говорит, что с момента своего создания в 1965 году Программа помощи способствовала лучшему пониманию международного права и содействовала укреплению международного мира и безопасности и развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Программа также создала платформу для наращивания потенциала и обмена передовым опытом в связи с возникающими глобальными вопросами. Поскольку мир продолжает бороться с последствиями пандемии COVID-19, Сьерра-Леоне высоко оценивает внедрение Отделом кодификации учебных программ дистанционного обучения и онлайн-семинаров, а также эффективное использование имеющихся ресурсов для дальнейшего оказания столь необходимой поддержки в наращивании потенциала, особенно развивающимся государствам. Сьерра-Леоне также приветствует возможности для интерактивного диалога и наличие онлайн-охранилища материалов и публикаций по международному праву, доступное для сети выпускников по всему миру.

91. Делегация страны оратора с удовлетворением отмечает общее увеличение числа участников

регионального курса по международному праву для Африки, но обеспокоена уменьшением числа женщин среди лиц, подавших заявки, и участников курса. Она предлагает Консультативному комитету изучить пути содействия достижению гендерного паритета в деятельности Программы помощи. Сьерра-Леоне продолжает подчеркивать важную роль Библиотеки аудиовизуальных материалов как источника недорогого и высококачественного контента по международному праву, доступного пользователям во всем мире. Ресурсы Библиотеки имели особую ценность во время пандемии.

92. Программа помощи должна финансироваться на устойчивой основе за счет регулярного бюджета и добровольных взносов государств-членов. В связи с этим Сьерра-Леоне выражает признательность государствам-членам и международным организациям, добровольные взносы которых обеспечили возможности для дальнейшей деятельности в рамках Программы.

93. **Г-жа Бетачеу Бирхану** (Эфиопия) говорит, что Программа помощи вносит ощутимый вклад в укрепление многостороннего подхода. Мероприятия, организуемые в ее рамках, имеют ключевое значение для изучения, поощрения и практической деятельности в области международного права в развивающихся странах, поскольку позволяют практикам быть в курсе касающихся ее событий. С 2011 года Эфиопия имеет честь принимать у себя региональный курс по международному праву для Африки, который предоставляет широкие возможности ученым и практикам региона для того, чтобы пройти обучение и сформировать межличностные отношения и профессиональные сети. Хотя делегация ее страны высоко оценивает возможности онлайн-обучения, предоставленные во время пандемии, она подтверждает необходимость скорейшего возобновления очного обучения. Эфиопия с нетерпением ожидает приема следующей когорты участников региональных курсов в Аддис-Абебе. Она будет и впредь поддерживать Программу помощи и надеется на то, что те государства-члены, которые внесли взносы на финансирование деятельности в рамках Программы, будут делать это и впредь.

94. **Г-н Ньянид** (Камерун) отмечает, что Программа помощи принесла несомненные результаты, а ее учебные стипендии способствовали укреплению потенциала в области международного права и тем самым упрочению верховенства права. Его делегация выражает надежду на то, что число мест на региональных курсах для Африки будет и впредь расти, особенно для женщин. Она признает, что из-за пандемии возникла необходимость перехода на

обучение в онлайн-режиме. Однако, учитывая технологический разрыв, который несправедливо ставит некоторые страны в невыгодное положение, обучение в режиме онлайн не должно стать заменой традиционного очного обучения, благодаря которому была возможность для ценного обмена мнениями непосредственно между участниками. Этот факт не ускользнул от внимания Генеральной Ассамблеи, которая обратилась к Генеральному секретарю с призывом содействовать созданию сетей выпускников учебных программ, организованных в рамках Программы.

95. Делегация оратора признательна Отделу кодификации за предоставление учебных материалов, публикаций по правовым вопросам и других документов по международному праву участникам из развивающихся стран, имеющих ограниченный доступ к Интернету, и призывает Отдел продолжать заниматься подготовкой и публикацией документов, необходимых для учебных программ. В условиях все более острой нехватки ресурсов и ужесточения ограничений делегация страны оратора призывает приложить больше усилий для оказания более весомой поддержки Программе помощи. В частности, необходимо изыскать возможности для финансовой поддержки с той целью, чтобы больше участников из стран с низким уровнем дохода могли реализовать свои мечты, пройдя обучение в рамках Программы.

96. Поскольку Программа помощи призвана способствовать более глубокому пониманию международного права, она должна затрагивать аспекты глобализации международного права, в частности, применимость определенных норм в «серых» областях международного права, таких как внутренние вооруженные конфликты и внутренние беспорядки, а также новые правовые вопросы, связанные с правами рабочих-мигрантов, свободой слова и революцией в области информационных технологий, массовыми внутренними перемещениями в результате гражданских войн. Отделу кодификации следует взаимодействовать с неправительственными организациями (НПО), многонациональными корпорациями и другими партнерами в целях обмена информацией и изыскания источников финансирования. Ему также следует рассмотреть возможность следовать так называемому «производственному» подходу к преподаванию международного права, при котором учащиеся, работая в группах под непосредственным руководством ученых и практиков, активно занимаются рассмотрением дел, приобретают практический опыт в области международного права и знакомятся с соответствующими методологическими и этическими проблемами. Такой подход связывает

теорию с практикой, и он мог бы стать новаторским и эффективным способом повышения качества подготовки в области международного права.

97. **Г-н Холлис** (Соединенное Королевство) отмечает, что его делегация высоко оценивает усилия Отдела кодификации по поиску инновационных путей осуществления Программы помощи во время пандемии COVID-19. Программа играет важную роль в преподавании и распространении международного права, способствуя эффективному участию стран в многосторонних структурах и форумах. Тем самым она вносит эффективный вклад в обеспечение верховенства права на глобальном уровне, способствует развитию дружественных отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности. Соединенное Королевство будет и впредь вносить добровольные взносы на цели поддержки различных аспектов Программы, в частности деятельности Библиотеки аудиовизуальных материалов, публикации справочника и присуждения Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права, и призывает другие государства продолжать оказывать содействие в интересах дальнейшего развития Программы помощи.

98. **Г-жа Майли** (Ирландия) говорит, что, способствуя углублению знаний в области международного права, Программа помощи играет решающую роль в отстаивании целей и принципов Организации Объединенных Наций, в частности поддержания международного мира и безопасности и развития дружественных отношений между государствами. Она также поддерживает усилия по содействию обеспечению верховенства права на международном уровне. Ирландия отмечает и приветствует шаги, предпринятые Отделом кодификации в целях дальнейшей реализации Программы, несмотря на пандемию COVID-19, включая организацию образовательных мероприятий в режиме онлайн. Она также с удовлетворением отмечает усилия Отдела по созданию сети выпускников.

99. Библиотека аудиовизуальных материалов с ее широким спектром высококачественных лекций в аудио- и видеоформате является важным ресурсом как для студентов, так и для практиков и является аспектом Программы с наиболее широким потенциальным охватом. Делегация оратора приветствует недавние усилия по облегчению доступа к материалам Библиотеки и повышению информированности о сериях лекций через социальные сети и подкаст Библиотеки. Это побуждает к дальнейшим размышлениям о том, как можно сделать презентации более доступными и удобными для пользователей, добавив функцию поиска.

100. Ирландия будет и впредь вносить ежегодные взносы в поддержку деятельности в рамках Программы помощи и призывает другие государства делать то же самое. Учитывая относительно высокую стоимость каждой стипендии в рамках Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права, ее делегация обращается ко всем государствам-членам, которые в состоянии это делать, с особым призывом рассмотреть возможность вносить взносы в целевой фонд стипендий, с тем чтобы они могли и впредь регулярно присуждаться достойным кандидатам.

101. **Г-н Мохамед Салих** (Судан) отмечает, что его делегация придает большое значение Программе помощи, которая является одним из главных инструментов, применяемых Организацией Объединенных Наций в ее усилиях по укреплению верховенства права. Делегация выражает признательность Отделу кодификации за оказываемую им ценную помощь в поддержку деятельности в рамках Программы, особенно в том, что касается реализации Программы стипендий в области международного права, организации региональных курсов по международному праву и более широкого распространения международного права, особенно в развивающихся странах. Программа помощи, несомненно, способствовала углублению знаний студентов, юристов и дипломатов о принципах и задачах международного права и помогла государствам-членам привести свои национальные законы в соответствие с принципами и положениями международного права. Библиотека аудиовизуальных материалов играет важную роль в распространении такого права, предоставляя учреждениям и индивидуальным пользователям доступ к ценным учебным программам.

102. Его делегация выражает надежду на то, что на деятельность в рамках Программы будет выделено больше финансовых ресурсов, с тем чтобы можно было и впредь проводить региональные курсы, учитывая их несомненную ценность для государств-членов, особенно развивающихся стран. Интерактивный характер курсов предоставляет участникам возможности для обмена опытом и идеями, а, значит, для укрепления сотрудничества по правовым вопросам. Делегация оратора выражает признательность государствам, которые выделили средства на финансирование Программы. Африканскому институту международного права следует оказывать более солидную поддержку, что позволит ему активизировать свою научно-исследовательскую работу, а это, в свою очередь, приведет к более весомому вкладу африканских юристов в развитие международного права.

Заседание закрывается в 13 ч 00 мин.